CHỈ QUÁN PHỤ HÀNH TRUYỀN HOẰNG QUYẾT

**QUYỂN 2**

**(PHẦN 2)**

Keá noùi nöûa ñi nöûa ngoài: Tröôùc giaûi thích Phöông Ñaúng, cuõng chung boán giaùo, cho neân vaên kinh aáy nghe Tam-muoäi keát ñöôïc Ñaïo ích chung cho ba thöøa vaø boán chuùng. Kinh vaø vaên naøy yù cuõng khaùc theo, chæ laø thaønh vieân, cho neân yù chæ quaùn bí maät. Nöông vaøo tu haønh naøy söï nghi chöa ñuû. Trong vaên töï chæ traêm luïc, v.v… Lieân laø ñöôïc, tröôùc caàu moäng vöông, v.v… laø nhö Phaùp Hoa Sôù coù daãn naêm thöù moäng, nhaân taâm nghi phaân bieät hoïc taäp ñeàu hieän söï, khoâng phaûi ngöôøi ñeán noùi vôùi, nhaân moäng naêm vieäc naøy töùc chaúng phaûi ngöôøi ñeán noùi vôùi. Lieät töû coù saùu moäng töùc laø Chaùnh moäng, Ngaïc moäng, Tö moäng, Ngoä moäng, Cuï moäng v.v…. ñaây töùc laø Chaùnh moäng, Tö moäng. Cho neân Chu Leã cheùp: Boùi saùu moäng laønh döõ. Phöông Ñaúng cheùp: Phaät baûo Vaên-thuø vaø tín nam tín nöõ maø noùi roäng chín möôi hai öùc caùc Ñaø-la-ni, moãi Ñaø-la-ni laïi coù chín möôi hai öùc moân Ñaø-la-ni. Phaät baûo Hoa Tuï: Chôù doái tuyeân truyeàn, phaûi duøng thaàn minh laøm chöùng. Ví sao? Vì Thaàn minh coù möôøi hai moäng vöông, gaëp moät vöông coù theå noùi cho nghe Ñaø-la-ni naøy. Theá naøo laø möôøi hai moäng vöông? Laø xöa Loâi AÂm bò chín möôi hai öùc ma baét troùi raát khoå naõo, lieàn lôùn tieáng nieäm Tam baûo möôøi phöông ba ñôøi, Chö Phaät möôøi phöông ñoàng thanh noùi raèng: Ai cöùu khoå ñöôïc Boà-taùt naøy. Coù Baûo Vöông Nhö lai, cuøng nhaéc laïi lôøi hoûi cuûa caùc Boà-taùt, thì coù Boà-taùt Hoa Tuï baïch Phaät raèng: Phaûi duøng phaùp naøo ñeán cöùu? Phaät baûo: Phaûi duøng Ma-ha Ñaõn-trì Ñaø-la-ni chöông cuù maø haøng phuïc ma vöông aáy. Hoa Tuï ñeán choã aáy haøng phuïc ma roài khieán caùc ma thoï trì Ñaø-la-ni naøy. Caùc ma ñeàu côûi aùo cuùng döôøng, ñoaïn ñeán choã Phaät töï cheùp: Chuùng con möôøi hai vöông ñeàu thoï trì. Hoa Tuï hoûi: Möôøi hai vöông laø gì? Beøn noùi teân möôøi hai vöông. Ñeán phaåm Moäng Haønh thì noùi möôøi hai töôùng moäng. Phaät baûo Vaên-thuø: Neáu caàu phaùp naøy thì daïy caàu möôøi hai moäng vöông. Neáu

ñöôïc thaáy moät vöông thì trao phaùp baûy ngaøy: Moät laø neáu ôû trong moäng ñöôïc thaàn thoâng bay ñi coù phöôùn loïng theo sau, goïi laø Ñaõn traø-la töôùng; Hai laø neáu thaáy hình töôïng thaùp mieáu ñaïi chuùng nhoùm hoïp, ñoù goïi laø Caân-ñeà-la töôùng; Ba laø neáu thaáy coù vò thaàn maëc aùo saïch seõ côõi ngöïa traéng, ñoù goïi laø Maäu-trì-la töôùng; Boán laø neáu thaáy ngoài voi traéng maø loäi qua soâng thì goïi laø Caøn-cô-la töôùng; naêm laø neáu thaáy ngoài laïc ñaø ñi leân nuùi cao thì goïi laø Ña-laâm-la töôùng; Saùu laø neáu thaáy ngoài treân toøa cao maø chuyeån Baùt-nhaõ, ñoù laø Ba-laâm-la töôùng; Baûy laø neáu thaáy döôùi caây ñeøn ñaøn thoï giôùi, aáy goïi laø Ñaøn-laâm-la töôùng; Taùm laø neáu thaáy baøy töôïng Phaät, thænh taêng cuùng döôøng thì goïi laø Thieàn-laâm-la töôùng; Chín laø neáu thaáy caây troå hoa nhaäp vaøo Thieàn ñònh, ñoù goïi laø Cuøng-laâm-la töôùng; möôøi laø neáu thaáy Ñaïi vöông mang kieám ñi daïo thì goïi laø Ca-laâm-la töôùng; möôøi moät laø neáu thaáy vua taém goäi thoa höông thôm maëc aùo saïch ñoù goïi laø Giaø-laâm-la töôùng; möôøi hai laø neáu thaáy vôï vua ngoài xe xuoáng nöôùc gaëp raén, ñoù goïi laø Baø-laâm-la töôùng. Tröôùc phaûi phaùt tinh taán maïnh meõ, sanh yù töôûng khoù gaëp, töï thöông mình thöông ngöôøi nhö bò toäi töû hình töø ngöôøi maø caàu thoaùt. Nhö theá nieäm nieäm caàu veà moäng vöông. Neáu chaúng ñöôïc caûm, thì duø laøm cuõng voâ ích, phaûi heát naêng löïc phaù san tham (boûn xeûn) maø tu cuùng döôøng. Ñôøi nhieàu tröïc haïnh cuõng thaønh voâ ích. ÔÛ choã vaéng laëng, laø phaûi ôû taêng-giaø-lam, lan-nhaõ maø döïng laäp ñaïo traøng. Neáu coù söï duyeân cuõng cho ôû nhaø theá tuïc, töùc laø hai chuùng taïi gia. Cho neân kinh cheùp: A-nan baïch Phaät raèng: Ngöôøi aáy boû nhaø thì phaûi noùi theá naøo? Phaät baûo: Noùi cha meï raèng con thöïc haønh phaùp Ñaø-la-ni, neáu cha meï cho thì con seõ ra ñi. Noùi theá roài trong taâm nghó thaàm ta muoán boû vôï con gia thuoäc maø thöïc haønh phaùp Ñaø-la-ni. A-nan baïch Phaät: Cha meï, v.v… khoâng cho thì laïi uoáng thuoác gì ñeán ñaïo traøng? Phaät noùi: Phaûi höôùng veà cha meï ñoát höông maø xin ba laàn, neáu cho thì phaûi ôû trong nhaø maø thaàm nghó tuïng kinh naøy. Neáu khi tu haønh thì ôû trong nhaø saïch maø ñoát höông cuùng döôøng, moãi vieäc nhö phaùp ngöôøi vaøo ñaïo traøng. Neáu laøm ñöôïc nhö theá thì trong baûy ngaøy. Boà-taùt Quan AÂm seõ noùi phaùp cho nghe. Neáu ôû trong moäng thì hieän tröôùc ngöôøi aáy khoâng khaùc vôùi ñaïo traøng. Neáu taâm taùn loaïn laïi bò ñoïa vaøo ba ñöôøng. ÔÛ ba ñöôøng ra roài laïi laøm toâi tôù. Phaûi doác loøng sau coù hoái cuõng voâ ích. Neáu choã taêng-giaø-lam, tröôùc phaûi coù ñaïo traøng nghieâm saïch y theo phöông phaùp cuûa kinh, neáu khoâng thì phaûi xaây môùi. Ngoaøi ñaøn trong nhaø cho ñeán ngoaøi nhaø ñeàu phaûi thoa höông cho neân noùi trong ngoaøi nhaø. Laøm ñaøn troøn. Leã noùi: xaây ñaát maø laøm. Phaät phaùp y theo ñaây laøm hình hoa sen. Cho neân noùi hình troøn vaø sôn veõ, v.v… phöôùn naêm maàu laø neâu chung naêm maàu, cuõng

khoâng veõ maàu trung gian. Chöõ phaûi laøm phöôùn, phöôùn laø goïi chung côø xí. Trong kinh thöôøng noùi laøm phöôùn naøy, laø phöôùn chöõ noâ. Nay Phaät phaùp ñoà cuùng hình daïng gioáng ñoù, neân noùi laø phöôùn. Caùch laøm phöôùn khoâng ñöôïc ñeå töôïng Phaät, Boà-taùt. Phöôùn laø vaät cuùng döôøng ôû choã cuùng, vì sao laïi ñeà hình töôïng. Haûi Ngaïn Höông, kinh noùi bôø bieån naøy coù höông chieân ñaøn. Thænh hai möôi boán töôïng, heã laäp ñaïo traøng tröôùc phaûi nghieâm tònh sau môùi thænh töôïng. Ngöôøi ñôøi mieäng noùi caàu ñaïo dieät chöôùng. Khi laäp ñaïo traøng thì sai ñöùa treû khôø traàn truoàng noùi ñem töôïng ñeán, thaáy vieäc naày maø buoàn. Phaàn sau Nieát-baøn, A-nan hoûi Phaät: Phaät dieät ñoä roài cuùng döôøng theá naøo. Phaät noùi khi ta dieät ñoä roài thì cuùng döôøng töôïng cuõng vôùi ta ôû ñôøi khoâng khaùc. Cho neân cuùng döôøng phöôùc giuùp Chaùnh ñaïo, sanh thieän tieâu chöôùng ñaâu coù loãi ö? Tuïc Leã coøn noùi: ñòa vò quaù toân quí seõ ñoå xoâ ñeán, tuy ñaët ñaïo traøng maø ngaïo maïn toân töôïng thì laïi vôøi laáy toäi, dieät chöôùng ngaïi seõ khoù. Nhö choã vöøa daãn laø vaên Phöông Ñaúng. Haøo soaïn, haøo nhö tröôùc ñaõ giaûi. Soaïn laø ngoïc Thieân yù noùi baøy thöùc aên uoáng ra, cuõng laø ñoà aên uoáng. Haøi lyù töùc laø deùp guoác. Trong ngoaøi ñaïo traøng ñeàu ñeå rieâng, baûy ngaøy aên chay tröôøng. Vaên nay thoâng tuïc neân noùi baûy ngaøy, trai laø saïch. Huùy Khang Baù cheùp: Röûa taâm goïi laø Trai, phoøng hoaïn naïn goïi laø Giôùi. Cho neân bieát saùch tuïc chöa hieåu yù veà röûa phoøng. Coù lôøi khoâng yù, caïn thaáp thoâ moûng. Trong ñaây laïi caám chaúng aên quaù ngoï. Ba laàn röûa laø daãu khoâng coù duyeân khaùc cuõng phaûi röûa ba laàn, vì coù choã noùi leân. Neàu theâm xuaát nhaäp thì tuøy vieäc maø laøm. Ngaøy ñaàu cuùng taêng, tuy thaân mieäng tinh thaønh nhöng phaûi giaû laáy phöôùc giuùp. Haèng ngaøy laøm thì caøng taêng thöôïng, sôï naêng löïc chaúng kòp neân cho töø ngaøy ñaàu, tröôùc khi khoa leã phaûi boû heát tieàn cuûa. Cho neân vaên kinh noùi heát naêng löïc phaù boû boûn seûn (keo kieät). Thænh taêng rieâng: Nam Sôn noùi phaûi y Ñaïi luaän noùi giaûi luaät trong ngoaøi maø y theo ñoù neâu toäi ra, cho ñeán baûy chuùng cuõng nhö theá. Thoï hai möôi boán giôùi laø kinh cheùp: Baáy giôø Thöôïng Thuû roäng vì Haèng-giaø noùi hai möôi boán giôùi. Nhöng giôùi naøy laø thuaän luaät nghi Boà-taùt ñeàu goïi laø toäi naëng, daãu tröôùc ñaõ coù thoï giôùi Cuï tuùc, hoaëc tröôùc ñaõ coù thoï giôùi Phaïm Voõng, thì cuõng phaûi thoï laïi. Naëng nheï khaùc nhau, khai giaù khaùc nhau. Laïi ngöôøi trao giôùi cuõng phaûi coù thoï khoâng theå voäi y kinh maø trao cho ngöôøi, ñuû ôû kinh aáy phaûi xem laïi. Kinh cheùp: Laïi phaûi thoï saùu troïng nhö phaùp Öu-baø-taéc ñaõ noùi trong kinh Öu-baø-taéc; töùc naêm chuùng cuõng thoï. A-nan hoûi raèng: Ngöôøi nöõ coù ñöôïc ñaép y chaêng? Phaät noùi ñöôïc, chæ khoâng ñöôïc maëc nöõ saéc. Laïi hoûi: Chaúng thoï saùu troïng ñöôïc vaøo ñaïo traøng chaêng? Phaät noùi: Tuøy yù nay khi haønh söï phaàn nhieàu ñeàu khoâng thoï, chæ thoï hai möôi boán

giôùi, töùc y theo vaên naøy. A-nan laïi hoûi: Nhö vöøa noùi coù nhaát ñònh nhö theá chaêng? Phaät noùi Chö Phaät ba ñôøi ñeàu do phaùp naøy maø ñöôïc thaønh bình ñaúng. Chæ tröø hai ngöôøi laø baùc boû Phöông Ñaúng vaø duøng toùc taêng cho ñeán moät vaät cuûa Tyø-kheo, noùi kòp Ñaø-la-ni, laø y theo kinh caû boán phen ñeàu thuaän tuïng ñuû ôû vaên kinh. Kinh cheùp: Neáu coù ngöôøi trì Ñaø-la-ni aáy, neáu coù löûa buøng leân seõ bieán thaønh hoa baùu. Ngöôøi tu nghe coâng ñöùc voâ thöôïng aáy nhö cheát maø ñöôïc soáng laïi. Ñoái tröôùc thaày noùi toäi. Cho neân bieát phaûi thanh tònh hieåu roõ giaùo töôùng. Bieát phoøng chöôùng laø neáu töï thaân phaïm toäi chaúng hieåu phoøng chöôùng thì laøm sao thöïc haønh ñöôïc caûnh dieät toäi. Ngaøy 15 thaùng 8, traéng ñen hai thaùng ñeàu coù hai ngaøy, phaàn nhieàu duøng thaùng traéng. Phaùp Hoa saùm nghi laáy chung ngaøy trai phaûi duøng baûy ngaøy, v.v… ít nhaát chaúng theå ít hôn ñaây. Neáu muoán tieán haønh thì tuøy yù nhieàu ít. Cho neân Nam Nhaïc baûy naêm, möôøi ngöôøi trôû leân, laø kinh noùi möôøi ngöôøi chaúng ñöôïc hôn. Nam Sôn cheùp: Toâi thaáy ngöôøi ñi kinh aáp, hoaëc traêm hoaëc phaân nöûa oàn aøo hoûi luaän laïi theâm toäi loãi. Thænh chæ y kinh choã phaøm khoâng hieåu ñöôïc. Boãng coù nhieàu ngöôøi rieâng baøy ñaøn traøng coù gì chaúng ñöôïc. Ngöôøi tuïc cuõng cho pheùp, laø kinh cheùp: Khi ñeán ñaïo traøng phaûi ñuùng nhö phaùp Tyø-kheo tu haønh tònh haïnh, ñuû ba phaùp y, döông chi, nöôùc taém, ñoà aên uoáng (bình baùt), toïa cuï. Ñaõ noùi khi ñeán ñaïo traøng, neân bieát khi ra ñaïo traøng cuõng phaûi maëc ñuû aùo tuïc. Kinh cheùp: Phaùp y naøy khi ra phaûi thöôøng theo beân thaân, neáu lìa xa hai tröôïng thò maéc voâ löôïng toäi. A-nan hoûi: Neáu khi boû nhaø ra ñi coù caàn caïo toùc khoâng? Phaät noùi khoâng, nay thì haønh söï coù ít ngöôøi caïo ñaàu chaúng bieát laáy töø ñaâu. A-nan hoûi: Neáu theá, ñaâu caàn ba y. Phaät noùi: Ba y: Moät laø ñôn phuøng, hai laø aùo tuïc, coøn aùo ngöôøi xuaát gia phaûi laøm nghi thöùc ba ñôøi Phaät. AÙo tuïc laø khi ra khoûi ñaïo traøng thì maëc; ba y laø khi vaøo ñaïo traøng thì maëc, gang taác chaúng lìa, neáu lìa aùo naøy thì bò toäi chöôùng ñaïo. Tröôùc noùi hai tröôïng, laø hai y kia. Chæ noùi bò toäi khoâng noùi chöôùng ñaïo. Noùi ñôn phuøng, laø khoâng coù khöôùc thích, neáu khöôùc thích töùc laø y cuûa Ñaïi taêng thoï trì. Cho neân y naøy phaûi laøm rieâng. theá gian coù ngöôøi möôïn aùo xuaát gia raát khoâng ñöôïc. Cho neân bieát tuy cheá ba y maø khoâng phaûi y phuïc xuaát gia. Trong mieäng noùi nín: noùi khaùc mieäng ñoàng aâm laø ôû phaàn ñaàu trong ngaøy goïi laø buoåi saùng. Trong chuùng phaûi laáy aâm thinh maø hieåu, xem laø ngöôøi daãn ñaàu. Daãn hyû tieáng heùt thì ngöôøi khaùc tieáp hoïa theo möôøi Phaät ôû trong Baùch Luïc goïi laø Phaät Vaân Loâi AÂm Vöông ôû Quaù Khöù v.v… ñeàu laø baûy Phaät. Cha meï Phöông Ñaúng: kinh noùi Boà-taùt Loâi AÂm ñöôïc lìa ma roài baïch vôùi Hoa Tuï raèng: Trì Ñaø-la-ni naøy ñeán cöùu toâi laøm cho toâi taêng theâm tuoåi thoï. Trong Phaät phaùp soáng nhö cheát roài soáng

laïi, oâng laø meï caùc phaùp. Hoa Tuï cheùp: Ta khoâng phaûi meï caùc phaùp, Ñaø- la-ni aáy coù theå laø cha, cuõng coù theå laø meï. Cho neân bieát Ñaø-la-ni naøy chính laø thaät töôùng, thaät töôùng coù ñuû hai trí quyeàn, thaät, cho neân cha meï naêng sanh vì Phöông Ñaúng chaùnh laø khoâng. Möôøi phaùp Vöông töû: Phaät laø Phaùp vöông, Boà-taùt laø töû, töùc laø Vaên-thuø, v.v… Baùch Laïc vaø Nam Sôn thaønh nghi ñeàu neâu möôøi hai Boà-taùt. Töùc kinh aáy tröôùc neâu chuùng Boà- taùt ñeàu ñöôïc goïi laø Phaùp Vöông töû. Noùi Baùch Luïc, laø Ñaïi sö khi coøn ôû ñôøi chöa coù yù naøy. Khi Ñaïi sö maát roài, Chöông An môùi taäp hôïp söï tích cuûa Söù, coù ñeán traêm ñieàu neân goïi laø Baùch Luïc. Khi noùi chæ quaùn thì chuøa chöa xaây, khi söûa chöõa thì chuøa ñaõ xaây xong, soaïn Baùch luïc roài neân coù yù chæ naøy. Ba nghieäp cuùng döôøng laø thaân quì laïy, mieäng ñoïc, yù vaän töôûng Nam Sôn cheùp: Töø xöa truyeàn cho nhau khoâng khaùc chuaån ñích, nhö laäp ôû ñaây. Vaän töôûng söï nghi ñuû nhö trong Thieân Thai Phoå Hieàn Saùm cheùp: Leã thænh yù ñeàu phaûi raát tinh thaønh, thaân raát kính leã. Phaùp leã phaûi hai goái hai cuøi choû vaø traùn ñeàu ñuïng ñaát, gan maät töôûng ôû döôùi chaân Phaät, tay rôø chaân Phaät nhö ñoái tröôùc maét. Quì xuoáng ba choã ngay thaúng, cuùi mình chaép tay maét nhìn chaân dung. Ñôøi gaàn ñaây baïc beõo ñeàu khoâng quì, khinh maïn chöa döùt, thì bieån nghieäp khoù caïn, coøn buoâng lung ueá thaân, sao mong ñöôïc ñaïi ñaïo.

Traàn Hoái: Traàn laø baøy ra, keå ra rieâng thì nhôù loãi vöøa phaïm, chung thì töø voâ thæ ñeán nay tuøy yù noùi roäng, theo trí löïc mình, chaúng chaäm chaúng nhanh, phaûi khieán haønh truyeàn cuøng chuù ñeàu heát. Tö duy laø trong nhö yù chæ quaùn. Töø thôøi thöù hai töùc laø buoåi saùng thôøi thöù nhaát vöøa xong thì thôøi thöù hai baét ñaàu khoâng caàn môøi goïi. Ngay ñoù leã Phaät. YÙ chæ quaùn laø trong nghi Nam sôn noùi tu phaùp quaùn, caàn phaûi y theo ñaây chaúng daùm laøm khaùc. Nay tröôùc noùi phaùp quaùn thaät töôùng, keá noùi phaùp quaùn saùu vieäc. Nhöng traûi vieäc quaùn phaùp kinh luaän ñeàu noùi theá, khoâng phaûi chæ coù vaên naøy. Nhö Ñaïi kinh cheùp: Ñaàu laø Ñieän Ñöôøng, v.v… Phaùp Hoa noùi aùo nhaãn nhuïc, v.v…, Tònh Danh noùi vôï Phaùp Hyû, v.v…, trong Ñaïi luaän cheùp: Sö töû gaàm theùt v.v… Ñaâu chæ coù Thích giaùo, saùch tuïc cuõng nhö theá. Nhö Ñoâng A Vöông hoûi Töû Hoa raèng: Quaân töû coù caây coái khoâng? Töû Hoa cheùp: Nhoå coû nuoâi maàm moáng nhaø, laø ngöôøi noâng daân laøm coû. Tu chaùnh taùnh, ñoåi haïnh aùc laø quaân töû laøm coû. Baøn-ñaëc queùt raùc, chi Phaät hoa bay ñeàu laø möôïn söï maø thaáy lyù, vaên raát roõ raøng. Ngöôøi chaúng thaáy chæ baûo Ñaïi sö trong hôïp maø thoâi. Vaên tröôùc noùi tö duy, töùc laø chaùnh quaùn. Ma- ha v.v… laø chaùnh caûnh, noùi leân khoâng phaûi thieân tieåu neân goïi laø Ñaïi. Taát caû phaùp töùc moät phaùp neân noùi laø Bí, moät phaùp nhieáp taát caû phaùp neân noùi laø Yeáu. Theå ngaên ba hoaëc, taùnh giöõ ba trí. Khoâng phaûi hai thöù Bieân,

Thieân neân goïi laø Chaùnh. Chaùnh theå voâ töôùng neân goïi laø Khoâng. Kinh noùi trôû xuoáng laø keá noùi quaùn phaùp. Kinh noùi Phaät vì Loâi AÂm noùi nhaân duyeân xöa cuûa Hoa Tuï xong, laïi noùi quaù khöù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Chieân- ñaøn Hoa. Phaät aáy nieát-baøn ñaõ laâu, luùc aáy ta nhö oâng chaúng khaùc. Luùc ñoù, coù Boà-taùt hieäu laø Thöôïng Thuû laø moät vò khaát só, vaøo thaønh khaát thöïc. Luùc ñoù, coù vò Tyø-kheo teân laø Haèng-giaø hoûi khaát só raèng: OÂng töø ñaâu ñeán. Ñaùp raèng: Ta töø chaân thaät ñeán. Laïi hoûi: Theá naøo laø chaân thaät. Ñaùp: Vì töôùng vaéng laëng neân goïi laø chaân thaät. Laïi hoûi trong töôùng vaéng laëng coù choã caàu hay khoâng coù choã caàu? Ñaùp: Khoâng coù choã caàu. Laïi hoûi khoâng coù choã caàu thì duøng caùi gì maø caàu. Ñaùp: Khoâng coù choã caàu maø ta caàu. Laïi hoûi: Khoâng coù choã caàu thì duøng caùi gì maø caàu? Ñaùp: Coù choã caàu thì taát caû ñeàu khoâng, ñöôïc cuõng khoâng, meâ ñaém cuõng khoâng, thaät cuõng khaùc nhau maø caàu cuõng khoâng, noùi cuõng khoâng, hoûi cuõng khoâng. Vaéng laëng Nieát-baøn taát caû hö khoâng phaàn giôùi cuõng ñeàu laø khoâng. Ta thöïc haønh phaùp khoâng thöù lôùp nhö theá maø caàu chaân thaät. Laïi hoûi Boà-taùt ôû choã naøo maø caàu? Ñaùp: ÔÛ trong saùu Ba-la-maät maø caàu. Haèng-giaø nghe xong thì baùn thaân maø cuùng döôøng. Thöôïng Thuû noùi Ñaø-la-ni cho nghe, nghe roài laïi hoûi laøm sao vaâng giöõ? Thöôïng Thuû laïi noùi phaùp hai möôi moát ngaøy ñuû nhö vaên nay ñaõ noùi phöông phaùp. Nay vaên löôïc neâu, phaûi y theo roäng kia cuõng raát deã hieåu. Trong tu quaùn phaùp kia laïi trôû veà khoâng choã caàu, vaên vì ôû sau, laø muoán heát caùc vaên khoâng choã caàu. Nay y theo ñaây möôïn vaên quaùn kia maø thaønh Tam-muoäi nay caàu töùc laø ngöôøi caàu Tam- muoäi. Meâ ñaém laø ñoái vôùi Tam-muoäi maø meâ ñaém. Thaät laø naêng haønh, sôû haønh chaáp ngaõ ngaõ sôû. Ñeán laø ngöôøi thöïc haønh Tam-muoäi ra vaøo tôùi lui. Noùi hoûi laø y theo lôøi noùi raát deã hieåu. Ñaây ñoàng vôùi möôøi taùm khoâng cuûa Ñaïi phaåm. Daãn laø neâu. Vì sao tôùi lui cho ñeán Nieát-baøn taát caû ñeàu khoâng? Cuõng nhö möôøi taùm khoâng trong Ñaïi phaåm thì phaùp naøo chaúng khoâng. Möôøi taùm khoâng ñeán quyeån naêm coù giaûi thích. Ñaïi kinh trôû xuoáng laø daãn Ñaïi Kinh nghóa khoâng cuõng ñoàng. Nhö lai Nieát-baøn coøn töï ñeàu khoâng, huoáng chi laø caùc phaùp khaùc. Cho neân quyeån hai möôi boán cheùp: Phaät baûo Ñöùc Vöông: OÂng noùi thaáy khoâng, khoâng laø phaùp voâ thì laøm sao thaáy. Boà-taùt thaät khoâng coù choã thaáy, neáu coù choã thaáy thì chaúng thaáy Phaät taùnh, chaúng theå tu taäp Baùt-nhaõ Ba-la-maät, chaúng theå vaøo Nieát-baøn. Boà-taùt chaúng nhöõng nhaân khoâng maø thaáy Baùt-nhaõ cuõng khoâng. Saùu Ba- la-maät, naêm aám Nhö lai Ñaïi Nieát-baøn v.v… taát caû ñeàu khoâng. Xöa Nhö lai ôû taïi thaønh Ca-tyø-la baûo A-nan raèng: OÂng chôù saàu khoå. A-nan thöa: Nay con thaân thuoäc ñeàu cheát heát, laøm sao chaúng buoàn. Nhö lai vaø con sanh ôû taïi thaønh naøy, cuõng laø quyeán thuoäc doøng hoï Thích, vì sao chæ coù

Nhö lai chaúng saàu khoå maø nhan saéc caøng saùng. Ta laïi baûo raèng: OÂng thaáy coù thaønh chöù ta thaáy troáng khoâng, oâng thaáy thaân thích, coøn ta tu khoâng neân taát caû ñeàu thaáy khoâng. Vì nhaân duyeân aáy maø ta caøng saùng. Do ñaây neân ta tu quaùn trong traûi vieäc. Tröôùc y cöù kinh goïi Phöông tieän, keá y cöù toân dung ñaïo cuï. Tröôùc Phöông Ñaúng trôû xuoáng laø tröôùc y cöù kinh goïi tu quaùn. Khieán caàu trôû xuoáng laø y cöù phöông tieän tu quaùn. Söï nghó ñaõ tröôùc caàu Moäng Vöông, Taäp Quaùn cuõng tröôùc tu khoâng giaû, laø möôïn söï laøm quaùn. Laïi noùi tröôùc tu laø chaúng Bieät, maø Bieät töùc laø thaéng Bieät, nghóa laø tröôùc tu chaúng thaät coù khoâng, cho ñeán giaû söï nghi. Do phöông tieän naøy ñeå vaøo Ñaõn Trì. Traøng laø choã nöông, noùi leân cho caûnh tònh. ÔÛ ñôøi duøng ñeå laøm luùa vaø ñeå cuùng teá Thaàn, ñeàu goïi laø Traøng. Thuyeát vaên noùi chaúng caøy ruoäng goïi laø traøng. Thi noùi thaùng chín laäp traøng kho ñeå laøm luùa. Nay nöông caûnh tònh ñeå trò naêm truï neân goïi laø Ñaïo traøng, cuõng laø ñoù. Traøng laø sôû nghieâm, naêng nghieâm tuy nhieàu nhö chaúng ngoaøi ñònh tueä, ñoà cuùng tuy nhieàu nhöng chaúng ngoaøi ñoäng vaø chaúng ñoäng. Roát raùo giôùi höông khaép xoa thaät lyù, quaùn aám voán khoâng laø coät thoû con, voâ duyeân töø aám cho neân cuøng khaép phaùp giôùi, laät laïi ba hoaëc meâ quaùn hoaëc phaùp giôùi. Meâ töùc phaùp giôùi neân goïi baát ly, giôùi höông xoâng khaép, ñeøn trí vieân chieáu, cuøng tònh caûnh ñaúng phöông neân noùi cuøng khaép. Trí Phaät giaùc ôû lyù caûnh quaùn khoâng hai möôi boán chi nghòch thuaän. Töø caûnh laäp soá noùi laø hai möôi boán. Nhö trong Phaùp Hoa quaùn voâ minh cho ñeán giaø cheát, quaùn voâ minh dieät ñeán gaøi cheát dieät, Nhö theá maø laäp laø thuaän quaùn nhaân duyeân. Trung A-haøm quyeån naêm möôi boán noùi giaø cheát duyeân sanh cho ñeán voâ minh, voâ minh duyeân haønh cho ñeán giaø cheát ñoù laø nghòch thuaän quaùn nhaân duyeân sanh. giaø cheát dieät cho ñeán voâ minh dieät, voâ minh dieät cho ñeán voâ töôùng dieät, aáy laø thuaän nghòch quaùn nhaân duyeân dieät. Cho neân nghòch thuaän nhaân duyeân sanh dieät ñeàu coù hai möôi boán phen trí giaùc lieãu. Caûnh tuy gôûi trí xöa phaûi nöông Vieân haøo soaïn caùc vò nhö kinh Phaùp Hoa noùi muoái giaám. Vaên aáy duï quyeàn nay duøng giuùp thaät tòch, ñoù xöùng vôùi theå nhö aùo treân thaân, ñoái nhaãn laøm teân neân goïi laø saân. Saân goàm caùc hoaëc toaøn traùi goïi laø Taân, baûy ngaøy quaùn ôû Ñaûn Trì nhö duøng baûy trí quaùn thaät, choã tröø nhö hoaëc, taåy tröø goïi laø quaùn. Thaân khoâng nhô neân naêng sôû ñeàu tònh. Thaày cuõng choã nöông neân ñoàng nghóa ñeá. Cuõng y choã quaùn maø thuaän nghòch theo soá, neân laäp hai möôi boán thöù voâ tñöôøng aùc coäng thuoäc ñoái teân chuù nghóa ñaët teân naøy. Neáu phaùp chaúng sai neân goïi laø thuoäc ñoái. Chuù phaù ba ñaïo, chaúng sai goïi laø ñoái. Anh Laïc möôøi thöù, trong boån nghieäp Anh Laïc quaùn phaùp duyeân khôûi thì quaùn möôøi hai duyeân coù möôøi thöù: Moät laø ta

thaáy chaúng hai; hai laø taâm laøm; ba laø voâ minh; boán laø töôùng duyeân; naêm laø giuùp thaønh; saùu laø ba nghieäp; baûy laø ba ñôøi; taùm laø ba khoå; chín laø taùnh khoâng; möôøi laø duyeân sanh. Kinh aáy giaûi thích ñuû chaúng theå cheùp heát. Keá noùi phaù chöôùng, söï lyù ñaày ñuû nhö trong saùm tònh thöù tö noùi. Ñuû ôû söï lyù môùi saùm ba ñaïo. Vaên noùi ñaúng (v.v…) laø daãn chöùng söï lyù. Kinh Hö Khoâng Taïng Thaàn Chuù cheùp: Neáu Ñaïi Tyø-kheo doác loøng ñoái vôùi Phöông Ñaúng Tuïng Ñaø-la-ni möôøi ngaøn boán traêm bieán laø moät saùm, nhö theá thöù lôùp taùm möôi baûy ngaøy haønh ñaïo. Tyø-kheo-ni thì boán möôi chín bieán moät saùm, chín möôi baûy ngaøy haønh ñaïo. Sa-di, Sa-di ni, tín nam tín nöõ boán traêm bieán moät saùm saùu möôi baûy ngaøy haønh ñaïo. Trong kinh tuøy chuùng ñeàu coù tieåu chuù. Vaên tröôùc ñaõ duøng baûy ngaøy laøm giôùi haïn. Laïi noùi haønh ñaïo taùm möôi baûy ngaøy, v.v… töùc laø taùm möôi laàn baûy cho ñeán saùu möôi laàn baûy. Nguyeän haïnh thì ñuû nhö baûy ngaøy haønh phaùp, chæ coù chuù laø khaùc nhau maø thoâi. Ni chuùng ñeàu phaûi nhôø Ñaïi taêng laøm sanh. Nhö theá ngöôøi saùm ñeàu luaän toäi ba-la-di, phaïm toäi naøy roài nhö ngöôøi cheát trong Phaät phaùp, nay laïi thanh tònh neân giôùi theå soáng laïi. Neáu hoái phaùp thaønh thì khoâng toäi naøo chaúng dieät, neân noùi neáu chaúng soáng laïi thì khoâng coù vieäc ñoù. Nhöng giaùo moân Tieåu thöøa coøn chaúng khai saùm, tuy noùi soáng laïi maø khoâng nhaäm vaän taêng duïng. Sa-di phaïm roài saùm thaønh töïu môùi cho thoï giôùi cuï tuùc. Ñaïi thöøa cho pheùp söï coù theå chung laøm. Neáu nghe Ñaïi taêng goïi môøi maø gian traù, huoáng chi baûo löông thaønh cheá ñuû soá maø voâ vaên. Tin Ñaïi Tieåu chia rieâng, Thính cheá ñieàu khaùc, tieåu khoâng noùi saùm trong vaãn thaønh toäi naëng chöa maát, sao duøng Ñaïi giaùo maø saùm di cho ñuû, Tieåu thöøa taêng soá y vaøo ñaïi saùm roài trong, tieán leân ñaïo, Ñaâu caàn hoãn loaïn ñeå hoaëc thôøi tình. Nhaõn, v.v… thanh tònh, laø chæ ñeán saùu caên môùi goïi töông töï khoå Ñaïo tònh maø thoâi. Ngaøy thöù baûy thaáy Phaät möôøi phöông, laø kinh aáy haèng ngaøy ñeàu coù töôùng traïng. Tröôùc khoå ñaïo tònh, vò ôû saùu caên, trong ñaây ñòa vò Baát thoái ôû Sô truï, phaù voâ minh goïi laø phieàn naõo tònh, ba chöôùng trôû xuoáng töùc caây nhaân duyeân cheát, v.v… laø Luaän Baø-sa noùi hai chi quaù khöù laø goác, naêm chi hieän taïi laø chaát, ba chi hieän taïi laø Hoa, ba chi vò lai laø quaû. Coù hoa coù quaû goïi laø phaøm phu, khoâng hoa coù quaû goïi laø ngöôøi hoïc, khoâng hoa khoâng quaû goïi laø voâ dö, nghóa suy cuõng öùng. Laïi cheùp: Thieáu hoa coù quaû goïi laø ngöôøi hoïc, khoâng hoa coù quaû goïi laø höõu dö. Ñaây chính laø taïng thoâng y cöù giôùi noäi maø noùi. Neáu theo Luaän Baûo Taùnh duyeân töôùng sanh hoaïi, boán vieäc ñeàu khoâng môùi goïi laø hoaïi haún, nghóa laø duyeân laø goác, töôùng laø chaát, sanh laø hoa, hoaïi laø quaû, töùc giôùi ngoaïi hai thöù möôøi hai duyeân. Cuõng laø naêm aám nhaø khoâng, v.v… laø caùc giaùo khaùc nhau, aám khoâng cuõng khaùc, v.v… Nay laïi

boû Bieät maø giöõ Vieân. Kinh Tònh Danh cheùp: Chaúng quaùn saéc, chaúng quaùn saéc nhö, saéc giaû, nhö khoâng töùc cuøng chaúng sai. Khoâng giaû ñeå hieån baøy Trung ñaïo. Boán aám cuõng nhö theá. Ñaïi phaåm noùi saéc tònh cho ñeán Thöùc tònh. Phaåm Kim cöông trong Ñaïi kinh noùi: Thaân Nhö lai khoâng phaûi aám, giôùi, nhaäp maø chaúng lìa aám giôùi nhaäp, chaúng theâm chaúng bôùt v.v… ñeàu laø quaùn aám roát raùo khoâng. Cho neân bieát nhaân quaû ñeàu noùi aám khoâng. Trong quaùn tu ba phaàn baùu, laø lyù thaät töôùng khoâng coù giai caáp, taâm haønh hôn keùm neân khieán cho khaùc nhau. Tu voïng trung haï tuy goïi toaøn phaàn, phaûi phaân ra saùu töùc ñeå xeáp vaøo caïn saâu. Cho neân kinh aáy vaên noùi roäng coâng naêng ñaõ xong, keá vaên keát raèng: Neáu tu haønh thoï trì tuïng ñoïc phaûi bieát ngöôøi aáy ñöôïc toaøn phaàn baùu. Neáu laïi coù ngöôøi chæ tuïng ñoïc, phaûi bieát ngöôøi aáy ñöôïc trung phaàn baùu, caùc thöù cuùng döôøng laø ñöôïc haï phaàn baùu. Cho neân bieát toaøn phaàn ñuû thì caàn phaûi tu haønh vaø ñoïc tuïng. Cöù theo lyù cuõng phaûi goàm cuùng döôøng. Trong vaên kinh khaùc noùi roäng haï phaàn, v.v… Neáu töø ñòa, v.v… laø kinh noùi Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát raèng: Coù ngöôøi boû ñaàu maét, thaân theå, vôï con, baûy baùu cuùng döôøng ta thì khoâng baèng ngöôøi aáy leã baùi kinh naøy. Neáu ngöôøi chöùa baùu ñaày caû boán thieân haï, leân ñeán Phaïm thieân cuùng döôøng ta, thì chaúng baèng cuùng döôøng ngöôøi trì kinh naøy moät böõa aên ñeå nuoâi thaân. Neáu laïi coù ngöôøi chöùa baùu ñeán trôøi Phaïm thieân cuùng döôøng ta thì chaúng baèng trì chöông cuù naøy moät ngaøy moät ñeâm v.v… Chæ cuùng döôøng ngöôøi trung phaàn baùu maø coângñöùc coøn nhö theá huoáng chi laø cuùng döôøng ngöôøi ñöôïc thöôïng phaàn ö? Laïi nhö xöa coù Tröôûng giaû teân laø Cöu-löu, khoâng tin nhaân quaû, naêm traêm ngöôøi cuøng ñi xa thaáy röøng caây töôûng laø nhaø ôû, ñeán ñoù chæ thaáy thaàn caây, laøm leã xong noùi mình ñoùi khaùt. Thaàn lieàn chæ tay naêm ngoùn töï nhieân sanh ra raát nhieàu thöùc aên uoáng ngon quí. AÊn xong beøn khoùc roáng leân. Thaàn hoûi vì sao? Lieàn ñaùp: Coù naêm traêm ngöôøi baïn cuõng raát ñoùi khaùt. Thaàn baûo goïi ñeán beøn cho aên nhö tröôùc, moïi ngöôøi no ñuû. Tröôûng giaû hoûi vì ñaâu ñöôïc phöôùc nhö theá. Thaàn ñaùp ta xöa vaøo thôøi Phaät Ca-dieáp raát ngheøo khoå, maøi göông tröôùc cöûa thaønh, moãi khi coù Sa-moân khaát thöïc ta thöôøng duøng ngoùn tay chæ ñöôøng choã khaát thöïc vaø tinh xaù Phaät, nhö theá khoâng phaûi moät, cheát roài sanh leân ñaây. Tröôûng giaû tænh ngoä, moãi ngaøy cuùng côm taùm ngaøn vò taêng, nöôùc vo gaïo chaûy ra ngoaøi thaønh soâng, coù theå ñi thuyeàn ñöôïc. Chæ choã ngöôøi thöôøng khaát thöïc maø phöôùc coøn nhö theá, huoáng chi laø ñích thaân cho aên vaø trì kinh naøy. Keá giaûi thích kinh Phaùp Hoa. Boä thuoäc ñeà hoà chaúng Thoâng giaùo khaùc. Tröôùc trong khai chöông noùi goàm noùi nín, cuõng coù theå noùi goàm yù chæ quaùn, vaên bieät haønh ñoù chæ suy boán caâu, cho neân trong vaên naøy roäng tu quaùn töôïng. Ñeå laøm

roäng ñoù, tröôùc daãn Quaùn kinh ñeå laøm chöùng coù töôùng, keá daãn haïnh An laïc ñeå chöùng töôùng khoâng. Quaùn Kinh cheùp: Neáu coù boán chuùng, taùm boä tuïng Ñaïi thöøa, laø ngöôøi tu Ñaïi thöøa, ngöôøi phaùt yù Ñaïi thöøa, ngöôøi öa thaáy saéc thaân Phoå Hieàn, ngöôøi öa thaáy Phaät Ña Baûo, Thích-ca vaø phaân thaân, ngöôøi öa saùu caên thanh tònh… phaûi hoïc quaùn aáy. Coâng ñöùc quaùn naøy döùt tröø caùc chöôùng ngaïi, thaáy saéc thöôïng dieäu, khoâng vaøo Tam- muoäi vì chæ tuïng trì neân goïi laø coù töôùng. Kinh naøy ñaày ñuû nhö haïnh An laïc möôøi taùm caâu, cho neân bieát töôùng vaø voâ töôùng ñeàu thaønh phöông tieän, chæ tuøy nghi öa thích laøm moân môùi vaøo. Hai kinh trôû xuoáng laø giaûi thích yù traùi nhau. Haïnh An laïc trôû xuoáng laø laø daãn vaên goàm ñuû. Boán haïnh trong vaên haïnh An laïc doøng thöù nhaát tuy daïy quaùn taát caû khoâng, nhö thaät töôùng, v.v… Vaên ñaàu laïi cheùp: ÔÛ ñôøi aùc sau naøy maø hoä trì ñoïc tuïng. Trong vaên thöù ba cheùp: Caùc Ñaïi Boà-taùt ôû möôøi phöông thöôøng phaûi thaâm taâm cung kính leã baùi. Noùi ñaúng: ñaúng laø duøng ñaùp caâu hoûi lìa naõo loaïn v.v… Trong vaên Quaùn kinh tuy noùi ñoïc tuïng cuõng goàm voâ töôùng. Nam Nhaïc trôû xuoáng laø haïnh An laïc, vaên cheùp:

*Tu taäp caùc thieàn ñònh Ñöôïc caùc Tam-muoäi Phaät Saùu caên taùnh thanh tònh Boà-taùt hoïc Phaùp Hoa Ñaày ñuû hai thöù haïnh*

*Moät laø haïnh höõu töôùng Hai laø haïnh voâ töôùng Haïnh An laïc Voâ töôùng Saâu xa maàu thieàn ñònh Quaùn saùt saùu tình caên Haïnh An laïc höõu töôùng Ñaây y tha khuyeán phaùt Taùn taâm tuïng Phaùp Hoa*

*Chaúng vaøo thieàn Tam-muoäi Ngoài ñöùng ñi moät taâm, Tuïng vaên töï Phaùp Hoa Neáu nhö haïnh thaønh töïu Lieàn thaáy thaân Phoå Hieàn.*

Ñaây cuõng laø moät laàn phaân ôû hai ngöôøi, roát raùo maø noùi hai haïnh cuøng hieån. Ñaëc thò trôû xuoáng laø noùi hai ngöôøi naøy ñeàu laø chöùng tieàn noùi theo phöông tieän. Coù töôùng soaïn töïa, laø nhö Nam Nhaïc tuïng kinh caûm ñöôïc Phoå Hieàn, Ngöôøi trí thì ôû ñaïo traøng thaáy ñôøi tröôùc. Voâ töôùng laøm

töïa, laø cuõng nhö Nam Nhaïc moät haï khuyeân quaùn ñuû phaùt caùc thieàn. Ngöôøi trí moät haï haøng maø tieán haïnh v.v… Dieäu chöùng trôû xuoáng laø nguyeân yù vaên. Muïc ñích laø chöùng phaùp, chöùng ôû chaân tôï. Tôï töùc laø gaàn vaøo vò Töông töï, chaân töùc laø xa vaøo vò Sô truï. Vì trong phaåm ñaàu thì quyeàn thaät lyù töùc trong thöù naêm söï lyù khoâng hai. Nay traûi vaên trôû xuoáng laø traûi söï tu quaùn, thí duï nhö Ñaïi luaän quyeån hai möôi taùm phaùp moân Sö Töû Hoáng, Ñaïi Kinh quyeån hai möôi baûy phaùp moân Ba-lôïi-thoï v.v…, phaùp moân töôïng thaân nghóa raát roõ raøng, chæ phaûi tìm vaên yù thuù thöù lôùp. Saùu thoâng nhö trôû xuoáng laø noùi trong trôï ñaïo, taùm giaûi nhö trôû xuoáng laø noùi trong thieàn caûnh. Boán nhieáp: Laø boá thí, aùi ngöõ, lôïi haønh, ñoàng söï. Boá thí laø ñuùng phaùp caàu tieàn cuûa, thöôøng nghó boá thí. AÙi ngöõ laø boá thí roài an uûi khieán truï an vui. Lôïi haønh laø töï lôïi lôïi tha bình ñaúng nhieáp laáy. Ñoàng söï laø vì lôïi ích neân ñoàng söï nghieäp. Laïi nhö haïnh maø noùi laø boá thí, voâ nhieãm taâm maø noùi laø aùi ngöõ, daïy ngöôøi khoâng meät moûi goïi laø lôïi haønh. Lìa loãi, an oån ngöôøi, goïi laø ñoàng söï. Tröôùc laø noùi veà taøi, sau laø noùi veà phaùp. Cho neân hai thí taøi, phaùp phaûi ñuû boán giaùo khai hieån. Cho neân noùi daãn vaät nhieàu moái, v.v… Phaùp Hoa trôû xuoáng laø keát. Nhö vaên trong khuyeân tu noùi tieáu, Thuyeát Vaên cheùp: Coát phaùp töông töï, nghóa laø tröø noù ra thì khoâng cuøng Phaät thöøa coát phaùp töông töï. Keá giaûi thích khoâng ñi khoâng ñöùng. Tröôùc giaûi thích lyù do ñöôïc teân. Do laø ñoái boán caâu. Thaät thoâng v.v… laø y cöù haïnh thaät maø noùi. Keá Nam Nhaïc Ñaïi Phaåm ñeàu giaûi thích tuøy haïnh ñaët teân. Nam Nhaïc töùc laø Bieät Haønh moät quyeån, teân laø Tam-muoäi Tuøy töï yù. Ñuû y cöù boán nghi aên vaø noùi nín. Vaên ñoù hoûi raèng: Ñaây laáy töø kinh naøo ra. Ñaùp: Töø kinh Thuû-laêng-nghieâm. Cho neân vaên sau giaûi thích caùc thieän cuõng daãn ñuû Thuû-laêng-nghieâm. Ñaïi phaåm cheùp: Neáu ñöôïc Tam-muoäi aáy khieán cho caùc Tam-muoäi bieán thaønh voâ laäu. Nhö moät caân nöôùc ñaù bieán thaønh ngaøn caân ñoàng baèng vaøng. Ngöôøi trí cuõng coù Bieät haønh giaùc yù Tam-muoäi. Tuy laïi trôû xuoáng laø hoäi thoâng. Tuy coù chaúng ñi chaúng ngoài v.v… ba teân khaùc nhau maø chæ laø phaùp boán nghi tu quaùn. Nay y trôû xuoáng laø laïi y theo giaùo giaûi thích teân coù baèng côù. Caùc soá trôû xuoáng laø hoûi. Kinh Ñaïi thöøa, Tieåu thöøa soá caùc taâm sôû ñeàu chaúng phaûi moät, vì sao chæ laáy yù laøm caûnh quaùn. Cuøng caùc trôû xuoáng laø ñaùp. Caùc soá ñaõ nhieàu chaúng theå neâu heát. YÙ laø naêng taïo, neâu moät maø noùi caùc thöù. Ñoái caûnh trôû xuoáng laø giaûi thích teân khaùc cuûa yù. Quaùn taâm taùnh laø theå ñoàng maø teân khaùc, tuøy taâm töôûng thaáy cho neân coù ba thöù khaùc nhau, cho neân vaên sau chaúng phaûi moät, chaúng phaûi khaùc. Hoûi: Lyù taùnh neáu theá sao laïi laäp ba. Nhö trong Baø-sa hoûi: Ba thöù naøy coù gì khaùc? Ñaùp: Khaùc hoaëc chaúng khaùc. Noùi chaúng khaùc, laø taâm töùc yù thöùc. Nhö löûa goïi

laø ngoïn löûa cuõng goïi laø chaùy buøng, cuõng goïi laø cuûi chaùy, chæ laø moät taâm maø khaùc nhau. Noùi coù khaùc töùc teân khaùc nhau. Hoaëc noùi quaù khöù goïi laø yù, vò lai goïi laø Taâm, hieän taïi goïi laø thöùc. Hoaëc noùi ôû giôùi goïi laø Taâm, ôû nhaäp goïi laø YÙ ôû aám goïi laø Thöùc. Hoaëc noùi nhieàu maàu goïi laø Taâm, nhö saùu ñöôøng do taâm, heä thuoäc goïi laø yù, nhö naêm caên thuoäc yù. Noùi töôûng goïi laø Thöùc, nhö phaân bieät thuoäc veà Thöùc. Caâu-xaù noùi taäp khôûi goïi laø Taâm, truø löôïng goïi laø YÙ, lieãu bieät goïi laø Thöùc. Laïi y theo Tieåu toâng, thì ba teân chæ laø moät phaùp khaùc teân maø thoâi. Cho neân nay noùi ba - moät hoïp tan chaúng theå chaáp nhaát ñònh. Nhö theá, v.v… laø muoán quaùn löôïc. Taâm töôûng thaáy traùi ngöôïc, laø Baø-sa cheùp: Voâ thöôøng goïi laø thöôøng laø töôûng ñieân ñaûo, taâm ñieân ñaûo, thaáy ñieân ñaûo. Ngaõ laïc tònh cuõng gioáng nhö theá. Xöa cheùp: Trong boán aám ba taâm khoâng ñaûo, thöùc taâm coù ñaûo. Coù ngöôøi noùi thöùc taâm khoâng ñaûo, ba taâm coù ñaûo. Nghóa laø töôûng coù töôûng ñaûo. Thoï coù taâm ñaûo, haïnh coù kieán ñaûo. Coù ngöôøi noùi chung ôû boán taâm, thöùc coù taâm ñaûo, töôûng thoï coù töôûng ñaûo, haønh coù kieán ñaûo. Coù ngöôøi cheùp: Sô taâm voïng chaáp goïi laø Taâm ñaûo, taâm keá töôûng thaønh goïi laø Töôûng ñaûo, töôûng thaønh ngoaïi chaáp goïi laø Kieán ñaûo. Tröôùc Baø-sa giaûi thích: Chính luùc vaên naøy rôi vaøo taâm töôûng kieán ñaûo ñeå thaáy ba khaùc. Chaáp laø thöôøng v.v… chaúng goïi laø giaùc, bieát roõ ñaûo naøy khoâng phaûi töôùng moät - khaùc. Chæ quaùn phaùp taùnh môùi goïi laø Giaùc. Giaùc laø hieåu bieát trôû xuoáng laø chaùnh laäp quaùn. Ba teân ñoái nhau ñeàu thaønh saùu caâu, coù neâu ñuû trong kinh Baùt-chu Tam-muoäi. Phaân bieät ba teân ñaõ cheá laø quaáy (khoâng ñuùng), phaûi quaùn theå noù taùnh lìa vaên töï, neân trong saùu caâu noùi chaúng thaät coù, töùc laø theå ñoàng, noùi chaúng phaûi khoâng töùc laø teân khaùc. Laïi phaûi chôù (chaáp) danh theå ñoàng khaùc, cho neân laïi bieát raèng: Chaúng phaûi moät maø noùi ba, chaúng phaûi ba maø noùi moät. Caùc hôïp tam khaùc y cöù theo ñaây maø bieát. Neáu bieát teân chaúng phaûi teân trôû xuoáng laø chung coù saùu caâu, phöùc taïp neâu giaûi thích laïi. Saùu thöù naøy ñeàu laø cuøng chaúng sai cuøng chieáu. Giaû danh vaø taùnh ñeàu chaúng thaät coù. Neáu möôïn vaên naøy laäp ba quaùn, laø chaúng phaûi moät maø laäp ba laø giaû, chaúng phaûi ba maø noùi moät laø khoâng, danh chaúng phaûi danh, taùnh chaúng phaûi taùnh laø Trung. Naêm thöù kia y cöù theo ñaây, do ñoù phöùc sô ñaït ñöôïc taâm taùnh môùi laø khoâng theå nghó baøn dieäu caûnh ba ñeá. Neáu quaùn trôû xuoáng laø yù ñaët teân. YÙ coù coâng naêng taïo khaép, cho neân chæ quaùn yù laø nhieáp taát caû. Neáu phaù trôû xuoáng laø phaù caùc söû, nhö theá laø vieân quaùn chaúng phaûi chæ quaùn yù laøm goác caùc phaùp, cuõng phaù heát nguoàn voâ minh caùc hoaëc, cho neân bieát khoâng phaûi chæ yù nhieáp taát caû. Cuõng chính laø yù töùc voâ minh, khi voâ minh heát thì caùc hoaëc sao coøn, vì theá ñeàu heát cho neân caùc trôû xuoáng laø nhieáp löôïc keát teân. Tuy coù

caùc teân cho ñeán caùc soá, nay chæ ñaët teân Tam-muoäi giaùc yù laø do ñaây. Tuøy töï trôû xuoáng laø hai teân chæ laø teân khaùc cuûa giaùc yù, teân aáy tuy khaùc nhöng nghóa ñoàng giaùc yù. ÔÛ ñaây trôû xuoáng laø khai chöông. Heã coù hình luïy khi döùt vieäc raát hieám coù, ba Tam-muoäi treân duyeân ñuû thaät khoù, neáu chaúng tuøy caûnh duøng quaùn yù khôûi thì taêng theâm. Ba taùnh khoâng soùt, boán vaän xem xeùt, traûi duyeân ñoái caûnh ñeàu gaëp nhö moät, ñaâu coù khaéc kyø ñaïi ñaïo. Trong caùc kinh ñaàu, tröôùc noùi chöông naøy nhieáp roäng. Keá chaùnh giaûi thích. Tröôùc kinh thænh Quaùn AÂm cuõng thuoäc Phöông Ñaúng, vaên chung ba thöøa cho neân trong yù chæ quaùn neâu ñuû ba töôùng. Neáu duøng hai möôi laêm Tam-muoäi nghóa chæ coù Vieân Bieät. Tröôùc y cöù söï nghi, hai aâm chöõ thænh thoï thí laø aâm tònh, hoûi Toân laø aâm thænh. Nay vaên chaùnh ôû nghóa thöù hai. Thænh ñuû ba nghóa moät laø töï, hai laø tha, ba laø hoä chaùnh phaùp. Trong kinh tröôùc möôïn Öu-ba-tö-na töùc laø töï thænh, nguyeät caùi laø tha, Keä baûy chöõ laø hoä phaùp, cuõng phaûi ñuû ba möôi saùu caâu. Vaên nay chæ laø hieån cô hieån öùng, vöøa ngaàm vöøa hieån cô hieån öùng. Thænh laïi coù ba nghóa. Dieân thænh laø thaân nghieäp, kyø thænh laø mieäng nghieäp, nguyeän thænh laø yù nghieäp. Laïi naêm theå laø thaân nghieäp. Boán baøi keä laø mieäng nghieäp, buoäc nieäm laø yù nghieäp. Laïi dieân laø thænh ngöôøi, kyø laø thænh phaùp, nguyeän laø goàm caû ngöôøi vaø phaùp. Cô ñaõ khai thì ba öùng cuõng nhö theá, ba nghieäp cuõng phaûi ñeàu coù hai caâu cô öùng khaùc nhau. Ba Tam-muoäi tröôùc y cöù ñaây so saùnh maø bieát. Teân Quaùn AÂm cuõng y cöù vôùi boán taát-ñaäu-vaät khaùc nhau. Ñuû nhö phaåm Phoå moân trong Phaùp Hoa Sôù coù giaûi thích roõ. Laïi y theo Quaùn AÂm Sôù maø noùi phöông phaùp raèng: Xöa chia laøm möôøi: Moät laø nghieâm tònh (laøm saïch) ñaïo traøng; hai laø laøm leã; ba laø ñoát höông raûi hoa; boán laø buoäc nieäm; naêm laø coù nhaønh döông; saùu laø thænh Tam baûo, baûy laø tuïng chuù, taùm laø toû baøy, chín laø leã baùi, möôøi laø ngoài thieàn. Y theo Phöông Ñaúng tröôùc ñeàu phaûi coù hai giaûi lyù söï. Vaên nay coù yù, söï lyù cuõng ñuû, thöù lôùp hôi khaùc, ôû trong Baùch Luïc. Laäp caønh döông laø ñaët beân tay traùi Quan AÂm laø caønh döông, tay phaûi laø bình nöôùc, cho neân thænh phaûi ñuû hai vaät. Neáu laøm noùi leân thì caønh döông phaát laø noùi leân cho tueä, tònh bònh laéng trong noùi leân cho ñònh. Naêm voùc saùt ñaát, nhö caùc vò taêng thöôøng laøm, theo Ñòa trì, A-haøm ñeàu duøng hai goái, hai cuøi choû vaø traùn saùt ñaát goïi laø naêm voùc saùt ñaát, cuõng goïi laø naêm luaân, naêm choã höôùng haï laø trong naêm voùc nhö caây ñoå nhaøo. Laïi Lyù quaùn giaûi, Quaùn AÂm Sôù cheùp: Neáu khôûi naêm aám lìa Taùt-baø-nhaõ goïi laø bình laäp ñöùng thaúng chaân traùi nhö saéc, chaân phaûi nhö thoï, tay traùi nhö töôûng, tay phaûi nhö haønh, ñaàu nhö thöùc. Neáu vaøo Taùt-baø-nhaõ thaønh naêm phaàn goïi laø saùt ñaát, thì giôùi nhö saéc, ñònh nhö thoï, tueä nhö töôûng giaûi thoaùt nhö haønh, giaûi thoaùt tri kieán nhö thöùc. Phaûi noùi ñuû lyù do nghó

raát deã hieåu. Buoäc nieäm ñeám hôi thôû laø vaên nay theo kinh chæ ñeán soá möôøi. Sôù nhaân hôi thôû maø khôûi caùc haønh. Vì sao? Vì hôi thôû gioù laø saéc, laõnh naïp hôi thôû naøy, duyeân töôûng hôi thôû naøy, caùc taâm sôû laø haønh, taâm vöông laø thöùc. Trong quaùn hôi thôû naøy naêm aám boán nieäm thaønh phaùp Thanh vaên. Neáu quaùn hôi thôû laø quaù khöù voâ minh nhaân duyeân thaønh hieän baùo hôi thôû ñeán vò lai, ñoù goïi laø quaùn hôi thôû thaønh phaùp Duyeân giaùc. Laïi chaúng meâ ñaém thoï, hôi thôû goïi laø ñaøn (boá thí), chaúng khôûi baát thieän goïi laø thí (giôùi), ñeán ñöôïc hôi thôû naøy goïi laø Nhaãn, nieäm nieäm tieáp noái goïi laø Taán, ôû duyeân chaúng loaïn goïi laø Thieàn. Phaân bieät hôi gioù, bieát roõ taø chaùnh goïi laø Trí. Ñaây goïi laø quaùn hôi thôû thaønh phaùp saùu ñoä cuûa Boà-taùt. Neáu quaùn hôi thôû thaønh caùc tueä voâ töôùng goïi laø quaùn hôi thôû thaønh phaùp Thoâng giaùo. Thaáy hôi thôû chaúng phaûi khoâng chaúng phaûi tuïc, Trung ñaïo Phaät taùnh, tröôùc sau maø quaùn, ñoù laø phaùp Bieät giaùo. Neáu quaùn hôi thôû naøy moät taâm ba ñeá laø phaùp Vieân giaùo. Ñeám hôi thôû ñaõ nhö theá thì caùc haønh cuõng so saùnh nhö theá. Cho ñeán caùc vaên khaùc cuõng phaûi phaân bieät. Ba laø xöng nieäm Tam baûo laø noùi leân tröø ba chöôùng, noùi roõ xöng nieäm Tam baûo laø noùi leân tröø ba chöôùng, noùi roõ haønh phaùp ñeàu coù ñuû trong Baùch Luïc vaø Nghi Chaùnh Haïnh ñeàu ôû trong kinh aáy. Cho neân noùi coù theå tìm kinh boå ích. Vaên nay Baùch Luïc vaø Chaùnh Haïnh Nghi ñeàu chaúng cheùp boán baøi keä haïnh, keä raèng:

*Nguyeän cöùu khoå aùch con Ñaïi bi che taát caû*

*Phaùt aùnh saùng tònh khaép Dieät tröø si toái taêm.*

*Vì traùnh khoå ñoäc haïi Phieàn naõo vaø caùc bònh AÉt seõ ñeán choã con Cho con an vui lôùn.*

*Nay con cuùi ñaàu laïy Nghe teân cöùu nguy aùch Nay con töï qui y*

*Theá gian cha töø bi. Cuùi xin chaéc chaén ñeán*

*Thöông con ba khoå ñoäc Cho con vui ñôøi naøy Vaø cho ñaïi Nieát-baøn.*

Trong boán baøi keä naøy hai baøi keä ñaàu laø chaùnh thænh, hai baøi keä keá laø keát thænh. Hai baøi keä ñaàu laïi coù hai: Moät laø thænh chung, hai laø thænh

rieâng. Haøng ñaàu laïi coù hai: Caâu ñaàu chæ töï thænh, ba caâu keá chung töï tha. Khoå aùch laø bònh cuûa saùu caên. Che taát caû, laø chaúng rieâng nhaø, lìa chung möôøi giôùi. Hai caâu keá laø thænh trò si. Keá trong thænh rieâng laø thænh tröø ba chöôùng. Ñoäc töùc laø nghieäp. Phieàn naõo nhö vaên, caùc bònh laø baùo, vui laø Nieát-baøn. Nieát-baøn laø ba ñöùc, ba ñöùc phaù ba chöôùng, keát thuùc nhö vaên. Tuïng boán baøi keä naøy laø chuyeån chöông duyeân cuõng laø vaøo goác quaùn töông öng, cho neân phaûi löôïc bieát. Laïi tuïng ba baøi chuù, chuù laø vaên ôû kinh Thænh Quaùn AÂm, neáu ngöôøi tu haønh ñeán ñoù tìm. Phaùt loà röûa giaët, nhö aùo dô thì phaûi giaët röûa phaùt loà nhö chæ cho ngöôøi, söï nghi nhö nöôùc tro. Lyù quaùn nhö nöôùc trong, lyù theå nhö aùo saïch. Che giaáu nhô chaúng saùm hoái phaûi ñoïa ñöôøng aùc maõi. Tröôùc ngoï v.v… phöông gioáng nhö phaùp, ngaøy ñeâm hai thôøi ñeàu laáy phaàn ñaàu neân noùi laø ngoï tieàn vaø sô daï (tröôùc giôø ngoï vaø ñaàu ñeâm) caùc thöù khaùc goïi laø boán thôøi, phaûi theo thöôøng nghi chaúng neân boû. Kinh noùi trôû xuoáng laø chaùnh noùi tu quaùn. Tröôùc y cöù saùu traàn cho ñeán naêm aám maø thöïc haønh quaùn. Tröôùc quaùn saùu traàn, tuy daãn Ñaïi Taäp nhö khoâng nhö taâm, vaãn goïi laø thoâng chung. Cöù trôû xuoáng laø quaùn aám chæ lìa taùnh töôùng thaønh Thanh vaên khoâng. Cho neân keá laïi phaûi tu huyeãn hoùa vaø thaät quaùn. Ñaát khoâng cöùng trôû xuoáng laø keá quaùn naêm aám. Trong ñaây tröôùc quaùn saéc aám, saéc töùc boán ñaïi. Tröôùc quaùn ñòa ñaïi, ñòa laø söï beàn chaéc, nhaân duyeân maø thaønh, coù voán chaúng thaät coù, maø tình cho laø coù, coù laø beàn chaéc. Cho neân ôû Ñòa ñaïi maø khôûi tình chaáp chaët. Nay möôïn söï cöùng ñeå phaù tình chaáp. Cho neân noùi coù laø nghóa cöùng. Hai caâu khoâng v.v… vaø ba ñaïi kia leä theo maø bieát. Kinh aáy nhaân Öu-ba-tö-na hoûi, Thaân Töû ñaùp. Trong phaàn ñaùp cheùp: Phaûi quaùn Ñòa ñaïi khoâng beàn chaéc, thuûy ñaïi khoâng döøng, phong ñaïi voâ ngaïi, töø ñieân ñaûo sanh. Hoûa ñaïi chaúng thaät, giaû nhaân duyeân maø sanh. Thoï töôûng haønh thöùc, moãi aám taùnh ñoàng nhau, ôû boán ñaïi ñeàu vaøo bôø coõi nhö thaät. Öu-ba-tö-na ñöôïc boán Ñaïi ñònh, thoâng suoát naêm aám, ñöôïc quaû La-haùn. Vaên nay y theo kinh duøng nghóa khai thaùc laøm phaùp quaùn. Cho neân ôû boán ñaïi ñeàu duøng boán taùnh suy khieán nhö khoâng. Ñôøi maït phaùp ñoän caên khaùc nhau Phaät nhaät. Cho neân y theo Trung Luaän maø quaùn hai khoâng. Nhö trong Ñòa ñaïi caâu ñaàu noùi coù laø nghóa cöùng. Ñaây thì chæ goïi ñò laø nhaát ñònh coù vì phoøng chuyeån chaáp phaù ba caâu. Chaáp raèng: Coù ñaõ laø cöùng, khoâng ñaâu ñöôïc cöùng. Cho ñeán chuyeån nhaäp caâu thöù tö chaáp chaúng phaûi coù, chaúng phaûi khoâng, cuõng goïi laø khoâng beàn chaéc. Nay ñeàu phaù ñeàu chaáp beàn chaéc. Nhöng maët ñaát naøy voán chaúng phaûi boán caâu, khoâng danh töï beàn chaéc nhaân tình maø goïi beàn chaéc, cho neân duïng boán caâu nhôø beàn chaéc maø phaù chaáp. Ba ñaïi kia y theo Ñòa ñaïi suy nghó maø bieát. Ñoù goïi laø saéc aám ñeå

vaøo taùnh khoâng. Nhö trong Ñòa ñaïi ban ñaàu noùi roát raùo chaúng thaät coù. Keá trong Thuûy ñaïi, Phong ñaïi ñeàu noùi cuõng chaúng truï khoâng coù boán caâu, cuõng chaúng truï trong chaúng theå noùi ñeàu laø vaên töôùng khoâng. Chæ coù trong Hoûa ñaïi thì töôùng khoâng vaên löôïc. Taùnh töôùng cuûa caùc aám nhö thoï v.v… y theo ñaây cuõng raát deã thaáy. Hoûi: Suy ra ba ñaïi tröôùc ñeàu duøng boán caâu nhö coù v.v… maø phaù. Ñeán Hoûa ñaïi thì vaên beøn duøng Boán caâu nhö töï v.v… maø phaù laø sao? Ñaùp: Coù hai nghóa: Moät laø y theo kinh, kinh noùi Hoûa ñaïi chaúng thaät, töø nhaân duyeân sanh. Nhaân duyeân phaûi laøm teân töï tha maø noùi; hai laø teân khaùc nghóa ñoàng. Coù chæ laø töï, khoâng chæ laø tha, cho ñeán cuøng chaúng sai chæ laø khoâng nhaân. Vaên kinh coøn löôïc caùc aám khaùc chaúng noùi. Phaûi noùi thoï khoâng laõnh naïp taùnh chaúng thaät coù. Neáu baûo thoï laø coù laø laõnh naïp cho ñeán baûo thoï chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng, cuõng laø laõnh naïp. Cho ñeán thöùc laø lieãu bieät cuõng gioáng nhö theá. Ñaày ñuû phaûi nhö trong quyeån naêm maø phaù giaû boán caâu. Nhö theá maø quaùn laø phaùp Thanh vaên, töùc duøng chaân ñeá goïi laø nhö thaät. Hoûi: Neáu phaùp Thanh vaên phaûi quaùn boán ñeá? Ñaùp: AÁm laø khoå ñeá, taùnh chaáp laø taäp, quaùn phaùp laø ñaïo, thaät teá laø dieät. Quaùn aám ñaõ theá trôû xuoáng laø keá noùi quaùn phaùp Duyeân giaùc. Ñaàu tieân töø voâ minh, cuoái ñeán giaø cheát, ñeàu nhö tieáng vang trong hang troáng ñeàu phaù taùnh töôùng, vì sao? Vì neáu coù boán caâu töùc laø voâ minh cho ñeán giaø cheát. Neáu vaøo thaät teá goïi laø quaùn khoâng ñaõ thaønh. Goác cuûa quaùn tueä v.v…, neáu khoâng coù quaùn tueä beøn thaønh khoå haïnh voâ ích. Cho neân phaûi duøng caùc quaùn Nhö Huyeãn v.v… maø ñöôïc taùnh töôùng khoâng, vaøo meù nhö thaät. Meù thaät coù hai. Nhò thöøa y thoâng, thoâng töùc chaân ñeá. Bieät vieân y trung, chaúng chung vôùi Tieåu thöøa. Nay laïi töø thoâng ñeán döôùi (thaáp nhaát) saùu chöõ ba Ñaø-la-ni môùi töø Trung ñaïo huoáng chi vaên döôùi quaùn aùc thöôøng duøng Vieân quaùn. Phaûi bieát vaên nay boån yù ôû vieân. Toûa phuïc trôû xuoáng laø y cöù ba Ñaø-la-ni ñoái phaù ba chöôùng. Noùi tieâu phuïc, tieâu laø tieâu tröø, phuïc laø ñieàu phuïc ñoäc cuûa baùo chöôùng gieát haïi ngöôøi tu, duøng toång trì naøy maø chieát phuïc. Ngöôøi Tyø- xaù-ly trôû xuoáng laø noùi coâng naêng phaù chöôùng. Kinh cheùp: Baáy giôø, ôû nöôùc Tyø-xaù-ly taát caû ngöôøi daân bò bònh truyeàn nhieãm: Moät laø maét ñoû nhö maùu; hai laø hai loã tai ra muû; ba laø muõi chaûy maùu; boán laø löôõi söng noùi khoâng ra tieáng; naêm laø thöùc aên bieán thaønh raén rít; saùu laø thaàn thöùc u meâ nhö ngöôøi say. Sôù noùi: Naêm caên bònh laøm cho yù thöùc hoân meâ. Cho neân cheùp: yù thöùc cho ñeán nhö say. Kinh noùi: Coù naêm quæ daï-xoa aên tinh khí ngöôøi. Sôù cheùp: Nhö laø bònh quæ töø naêm caên vaøo, keû gaây ra bònh goïi laø naêm Daï-xoa. Kinh cheùp: Khi aáy, Tröôûng giaû teân laø Nguyeät Caùi cuøng naêm traêm tröôûng giaû ñeàu ñeán choã Phaät baïch Phaät raèng: Ngöôøi daân nöôùc

naøy bònh döõ, thaày thuoác Kyø-baø duøng heát ñaïo thuaät cuõng khoâng cöùu ñöôïc. Cuùi mong Ñöùc Theá toân cöùu cho bònh khoå naøy. Phaät baûo Tröôûng giaû raèng: Caùch ñaây khoâng xa ôû veà phöông Taây coù Phaät hieäu laø Voâ Löôïng Thoï, ôû ñoù coù Boà-taùt hieäu laø Quaùn Theá AÂm vaø Ñaïi Theá Chí, thöôøng duøng ñaïi bi maø cöùu giuùp khoå aùch. Nay caùc oâng neân thænh. Khi noùi lôøi naøy thì trong aùnh saùng thaáy Phaät Voâ Löôïng Thoï vaø hai vò Boà-taùt. Nhôø naêng löïc Nhö lai neân Phaät vaø Boà-taùt ñeàu ñeán thaønh naøy ñöùng ôû tröôùc cöûa thaønh phaùt ra aùnh saùng chieáu khaép. Do ñoù, Tröôûng giaû noùi boán haøng keä, xöng danh Tam baûo tuïng Ñaø-la-ni neân bình phuïc nhö xöa. Sôù cheùp: ÔÛ phöông Taây cöïc xa, sao noùi khoâng xa. Coù noùi raèng: ÔÛ phaøm thì xa, ôû Thaùnh khoâng xa, nay noùi neáu cô hôïp thôøi tuy xa maø gaàn, neâu cô chöa thuïc tuy gaàn maø xa. Hoûi: Vì sao chaúng thænh phöông Taây? Ñaùp: Neáu y cöù nguõ haønh thì phöông Taây ñöùng ñaàu veà kim laø nghóa quyeát ñoaùn. Neáu y cöù boán ñeá thì Ñoâng taäp, Nam khoå, Taây ñaïo, Baéc dieät. Phöông Taây thuoäc ñaïo laø nghóa naêng thoâng. Neáu theá, Ñoâng Taây ñuoåi nhau vôùi Phaùp Hoa Sôù ñeå ví cho khoå taäp chaúng traùi nhau ö? Ñaùp: Ñeàu tuøy nghóa tieän lôïi cuõng chaúng traùi nhau. Neáu laø ngaï quæ ñoái nhau ñeå phoái thì Ñoâng taäp, Taây khoå, Nam ñaïo, Baéc dieät, ñaây thì y cöù nhaân quaû thöù lôùp sanh nhau, ñeàu coù lyù do ñeå thaønh choã noùi leân. Neáu y cöù nôi choán thì maët trôøi moïc ôû Ñoâng maø laën ôû Taây, noùi leân ôû Ñoâng ñoä Thích-ca sanh ra vaät thieän, ôû Taây ñoä Di-ñaø döùt tröø caùc hoaëc, sanh Voâ Löôïng Thoï, coù noùi Phaät coù hai thaân sanh - phaùp, hai coõi hai Phaät ñeàu coù hai thaân sanh phaùp. ÔÛ trong sanh thaân vì hoùa duyeân neân tuoåi thoï naøy coù löôïng maø tuoåi thoï kia voâ löôïng. Coù thöù laøm Boån tích maø giaûi thích, coù thöù laøm Chaân öùng maø giaûi thích. Thaáy öùng tích chaúng theå döùt chöôùng, thaáy chaân boån thì seõ tröø chöôùng. ÔÛ ñaây ñeàu chaúng theå. Chæ tuøy cô phaûi duøng ñaây laøm nhaân, duøng kia laøm duyeân, chaúng caàn giaûi thích rieâng. Hoûi: Vì sao thænh ba? Ñaùp: Vì cô duyeân ôû ba, neáu y cöù theo söï noùi leân thì Phaät laø noùi leân cho phaùp thaân, Quan AÂm noùi leân cho trí, Theá Chí noùi leân cho phöôùc. Thoâng luaän ñaày ñuû laïi töø Bieät noùi. Hoûi: Vì sao thænh ba, kinh ñeà töø moät? Ñaùp: Vì Trí laøm tieâu ñoäc, töùc nghóa phaù hoaëc, töø nghóa tieän neân laïi ñeà töø moät. Phaät noùi ñieàu phuïc Ñaø-la-ni xong, baûo: Neáu coù boán Boä Trì teân Boà-taùt aáy vaø tuïng chuù thì taát caû baát thieän nhö löûa ñoát cuûi. Phaù aùc trôû xuoáng laø phaù aùc thuyeát Ñaø-la-ni thích danh maø bieát. Phaù phaïm haïnh trôû xuoáng laø keá noùi coâng naêng. Kinh cheùp: Ngöôøi phaù phaïm haïnh laøm möôøi nghieäp aùc khi nghe chuù naøy thì tröø saïch caùc ueá caáu maø ñöôïc thanh tònh. Neáu coù nghieäp chöôùng caùc aùc baát thieän, maø xöng danh hieäu Boà-taùt aáy vaø tuïng Ñaø-la-ni thì lieàn phaù nghieäp chöôùng, hieän tieàn thaáy Phaät, saùu chöõ trôû xuoáng laø keá giaûi thích saùu chöõ

Ñaø-la-ni. Noùi saùu chöõ coù ngöôøi noùi xöng danh Tam baûo. Hai chöõ Nhaát baûo töùc laø Phaät-ñaø, Ñaït-ma, Taêng-giaø. Coù ngöôøi noùi Tam baûo laø ba chöõ, Quaùn Theá AÂm laø ba chöõ. Ñaây ñeàu khoâng coù neâu chöông keát cuù, cho neân chaúng duøng. Sôù xeùt vaên kinh phaûi laøm ba thöù nghóa saùu chöõ: Moät laø y cöù quaû baùo ñeå laøm saùu chöõ. Noùi keä xong baûo raèng: Coù boán boä chuùng nghe saùu chöõ naøy lieàn noùi roäng coâng naêng cöùu khoå saùu ñöôøng; Hai laø y cöù tu nhaân duøng laøm saùu chöõ. Nhö Öu-ba-tö-na nghe chöông cuù saùu chöõ khieán quaùn taâm maïch lieàn noùi roäng saùu Dieäu moân; Ba laø y cöù saùu caên ñeå laøm saùu chöõ. Nhö Xaù-lôïi-phaát ôû trong röøng laïnh ñaùp lôøi hoûi cuûa Tö-naraèng: Maét töông öng vôùi saéc, v.v… lieàn noùi roäng saùu caên; Ba vaên sau moãi caên keát raèng: Vì nghe chöông cuù saùu chöõ naøy, cho neân nghóa saùu chöõ chaúng ngoaøi ba thöù naøy. Nay vaên chaùnh duøng hai nghóa tröôùc sau. Ñaïi bi v.v… laø noùi caùc nhaø hieän nay laäp nghóa. Tònh trôû xuoáng laø noùi coâng naêng saùu chöõ. ÔÛ trong vaên ñaàu tröôùc y cöù naêng phaù hoaëc caên baûn, ba ñoäc laø goác goïi laø goác ba ñoäc. Ba thöù naøy sanh ra taát caû baát thieän, lyù chung taát caû. Cho neân nay vaên naøy tònh caên ba ñoäc, vì theá phaù roài raát deã thaáy Phaät ñaïo. Laïi laáy voâ minh laøm goác ba ñoäc cho neân phaù roài seõ thaáy Phaät ñaïo. Saùu chöõ töùc laø trôû xuoáng laø chaùnh giaûi thích coâng naêng saùu chöõ, coù theå phaù saùu ñöôøng ba chöôùng, hai möôi laêm höõu, thaønh hai möôi laêm Vöông Tam-muoäi. Noùi saùu ñöôøng thì caùc luaän vaø A-haøm Chaùnh Phaùp Nieäm Xöù noùi roäng töôùng aáy. Ñaïi luaän quyeån ba möôi ba hoûi: Vì sao saùu ñöôøng laïi noùi naêm ñöôøng. Ñaùp: Sau khi Phaät maát naêm traêm naêm thì tuïng boä rieâng khaùc nhau ñeàu traû kinh Phaät maø theo nghóa cuûa mình cho neân khieán moät ñöôøng Tu-la coù khoâng khaùc nhau. Trong ñaây noùi chung ba chöôùng naëng nheï khaùc nhau, neân phaûi noùi saùu ñöôøng ba chöôùng. Ñòa nguïc töø nghóa ñaët teân, nghóa laø nguïc ôû döôùi ñaát neân goïi Ñòa nguïc. Tieáng Phaïm laø Naïi- laïc-ca, Haùn dòch laø khoå cuï. Taùm nguïc laïnh taùm nguïc noùng noùi ñuû nhö Thích chaâm quyeån boán. Quæ, tieáng Phaïm laø Xaø-leâ-di, Haùn dòch laø Toå phuï. Nhó Nhaø noùi quæ laø veà, Thi Löõ cheùp: Ngöôøi xöa goïi ngöôøi cheát laø ngöôøi veà (qui). Laïi cheùp: Nhaân thaàn goïi laø quæ, Ñòa thaàn goïi laø kyø, Thieân thaàn goïi laø linh. Coù ngöôøi noùi ñoùi khaùt goïi laø ngaï quæ, thöôøng bò xoâ ñuoåi sai khieán, ñöôøng naøy ôû döôùi coõi Dieâm-phuø naêm traêm do-tuaàn, coù coõi Dieâm-phuø laø choã ôû caên baûn, cuõng coù thöù ôû chaâu Dieâm-phuø. Coù ñöùc thì ôû trong röøng caây hoa quaû, khoâng coù ñöùc thì ôû choã baát tònh - hai chaâu Ñoâng Taây cuõng coù quæ. ÔÛ Baéc chaâu chæ coù quæ oai ñöùc. Caùc trôøi cuõng coù, tuøy choã sanh hình. Trong tuïc coù Nguyeãn Tòch anh cuûa Toân Chieâm thöôøng noùi laø khoâng coù quæ. Boãng coù khaùch ñeán noùi vieäc quæ thaàn. Khaùch ñuoái lyù ñoåi saéc maët baûo raèng: Quæ thaàn xöa nay Hieàn thaùnh cuøng chaáp nhaän,

sao oâng laïi noùi khoâng? Ñaùp raèng: Nay coù ngöôøi thaáy quæ noùi maëc aùo luùc coøn soáng, vaäy ngöôøi coù aùo quæ cuõng laø coù quæ sao. Ngöôøi luaän ñuoái lyù. Ñaây cuõng ngöôøi luaän chaúng bieát quæ hoùa thaønh aùo, khieán gioáng aùo ngöôøi aáy coøn soáng ñaõ maëc. Tuïc tuy noùi coù chaúng phaûi ñeàu bieát. Cho neân trong tuïc giaùo chæ thaáy phaàn nhoû ngöôøi suùc, chaúng thaáy boán ñöôøng kia. Cho neân Khoång Töû cheùp: Soáng cuøng ngöôøi vieäc naøy coøn chöa bieát, cheát cuøng quæ thaàn ta laøm sao bieát ñöôïc. Suùc sanh töùc Luïc suùc, laø traâu ngöïa gaø heo choù deâ thì nhieáp thuù chaúng heát. Nay noùi chung ñaïo naøy chaúng haïn cuïc ôû saùu. Baø-sa cheùp: Baøng sanh thaân ñi ngang neân noùi Baøng sanh hoaëc noùi khaép coù, laø khaép trong naêm ñöôøng ñeàu coù. Voâ minh naëng chaúng loaøi naøo hôn suùc sanh. Laïi Ñaïi luaän duøng ba loaïi maø nhieáp, töùc ñi ban ngaøy, ñi ban ñeâm, ñi caû ngaøy ñeâm. Laïi coù ba laø ôû treân ñaát, ôû döôùi nöôùc, ôû treân hö khoâng. Tröôøng A-haøm noùi roäng veà A-tu-la: A laø khoâng, tu-la laø trôøi, töùc khoâng phaûi trôøi. Laïi Tu-la, Haùn dòch laø ñoan chaùnh, vì noù khoâng xinh ñeïp neân goïi laø Theá. Laïi noùi khoâng röôïu. Khi theá giôùi môùi thaønh ôû treân ñænh nuùi Tu-di cuõng coù cung ñieän. Sau trôøi Quang AÂm xuoáng, nhö theá laàn löôït ñeán trôøi thöù naêm. Tu-la giaän beøn traùnh ñi khoâng sanh ñeán ñaây nöõa. Laïi ganh gheùt Phaät noùi phaùp. Phaät vì caùc trôøi noùi boán nieäm xöù, thì noùi naêm nieäm, xöù Phaät noùi ba möôi baûy phaåm thì noùi ba möôi taùm phaåm, thöôøng laøm taâm taø vaïy maø che. Tinh laø nghi sôï. Thi truyeàn raèng: Vì saéc thì noùi ñoá, vì haïnh thí noùi kî, hai hieàn thì noùi taät. Nghi nhö giaûi thích ôû sau, cho neân bieát Tu-la coù thoùi xaáu laø ganh gheùt ngöôøi Hieàn. Ngöôøi, tieáng Phaïm laø Ma-hieåu-xa, Haùn dòch laø YÙ, vì ngöôøi khi laøm vieäc ñeàu phaûi suy nghó. Kinh Dòch cheùp: Chæ ngöôøi laø loaøi linh thieâng cuûa muoân vaät. Leã cheùp: Ngöôøi laø taâm cuûa trôøi ñaát, ñaàu moái cuûa naêm haønh. Ñaây cuøng chöa bieát naêm ñöôøng. Baø-sa cheùp: Naêm ñöôøng naëng veà ngaïo maïn khoâng loaøi naøo hôn loaøi ngöôøi. Laïi cheùp: Trong naêm ñöôøng hay töùc yù cuõng khoâng gì hôn loaøi ngöôøi. Choã ôû coù boán. Phaù ba chöôùng ngöôøi maø noùi trôøi ngöôøi, vì trong nhaân ñaïo coù söï lyù, cho neân theâm trôøi maø haøng phuïc ngöôøi. Noùi tröôïng phu, laø moät ngöôøi cao moät tröôïng neân noùi tröôïng phu, ñaây chæ ngöôøi hôn heát môùi goïi tröôïng phu. Baïch Hoå Thoâng noùi phu laø phoø (naâng giuùp) duøng ñaïo maø tieáp giuùp. Nay cuõng nhö theá. Duøng lyù maø phoø neân goïi laø tröôïng phu. Thaáy lyù Phaät taùnh môùi goïi Tröôïng phu. Neân kinh Nieát-baøn cheùp: Ngöôøi thaáy Phaät taùnh tuy laø ngöôøi nöõ cuõng goïi laø ngöôøi nam, ngöôøi nam töùc tröôïng phu. Neáu y cöù vaøo yù naøy. Thieân ñaïo cuõng phaûi coù nghóa baäc nhaát thieân vaø hai thöù söï lyù ñeå giaûi thích thieân (trôøi), thì tuïc giaûi thích nhö quyeån moät. Tuïc cuõng chöa bieát ba coõi caùc trôøi cho neân chæ duøng ñuïc trong maø phaân. Nay trong saùch giaûi thích noùi

Thieân (trôøi) cuõng goïi laø toái thaéng, cuõng goïi laø quang minh, duïc saéc vaø voâ saéc. Neâu chuùa ñöôïc quan. Ñaïi Phaïm Thieân Vöông ñöùng ñaàu ba coõi, caùc trôøi khaùc ñeàu thuoäc veà ñaïi thaàn. Nay chæ neâu chuû maø nhieáp Thaàn. Thaàn laø tieän xöng nam töû, nhöôïng chuû laø quí saùu thöù naøy ñöôïc teân hoaëc töø ñoái trò nhö boán ñöôøng aùc vaø ngöôøi môùi giaûi thích. Hoaëc töø lyù maø noùi nhö giaûi thích ngöôøi sau. Thieân töø tieän nghi roäng saùu trôû xuoáng laø trong y cöù hai möôi laêm Tam-muoäi noùi boán thöù nhö huyeãn v.v…. Nam duøng nhö huyeãn, Ñoâng duøng nhaät quang, Taây duøng nguyeät quang, Baéc duøng nhieät dieäm. Möôøi baûy thöù nhö baát ñoäng v.v…, laø Duïc giôùi duøng saùu, Saéc giôùi duøng baûy, Voâ saéc giôùi duøng boán. Duïc coù saùu laø baát ñoäng phaù boá vöông, nam phuïc phaù Ñao-lôïi, Duyeät yù phaù Daï ma, Thanh saéc phaù Ñaâu- suaát, Huyønh saéc phaù hoùa laïc vaø Xích saéc phaù tha hoùa. Saéc giôùi coù baûy laø Baïch saéc phaù Sô thieàn, caùc thöù phaù Phaïm vöông, song phaù Nhò thieàn, Loâi AÂm phaù Tam thieàn, Chuù Vuõ phaù Töù thieàn, Chieáu caûnh phaù Na-haøm, Nhö hö khoâng phaù voâ töôûng. Voâ saéc coù boán, voâ ngaïi phaù khoâng xöù, thöôøng phaù thöùc xöù, laïc phaù baát duïng xöù, ngaõ phaù phi töôûng phi phi töôûng xöù. hai möôi laêm höõu chung laøm baøi tuïng raèng:

*Boán vöùc boán ñöôøng aùc Saùu duïc vaø Phaïm vöông Boán thieàn boán Voâ saéc Voâ töôûng naêm A-haøm.*

Hai möôi laêm Tam-muoäi phaù hai möôi laêm höõu, ôû phaåm Thaùnh Haïnh trong ñaïi kinh ñuû nhö trong Huyeàn Vaên quyeån boán giaûi thích. Kinh naøy chung ba thöøa trôû xuoáng laø keát thaønh ba thöøa duïng quaùn khaùc nhau. Saùu ñöôøng vaø hai möôi laêm höõu nghóa aáy laø moät, vì hay quaùn trí khaùc nhau neân phaân ra ba ngöôøi khaùc nhau. Tuy noùi ba thöøa giaùo nhöng phaûi chia laøm boán: tröôùc noùi phaùp Nhò thöøa, phaùp naøy chung vôùi hai Boà- taùt. Nay phaù hai möôi laêm höõu thaáy ngaõ taùnh. Cho neân trong Boà-taùt thöøa chæ ôû Bieät Vieân, phaù chöôùng laø chung ba, phaù höõu thì rieâng. Töï ñieàu laø töø nhaân laøm teân, töï ñoä laø töø quaû laøm teân. Saùt taëc (gieát giaëc) laø töø nghóa ñaët teân, töùc haïi vaät thì noùi laø giaëc, vì phaù haïi baäc Thaùnh. Nhó Nhaõ cheùp: Truøng aên maàm tieát laø giaëc ba giôùi, keát truøng aên maàm voâ laäu, neân A-la- haùn dòch laø Saùt taëc. Phöôùc daøy laø traêm kieáp tu phöôùc, neân noùi phöôùc daày. Phöôùc nhieàu giuùp trí cho neân caên cô lanh lôïi. Neáu khôûi trôû xuoáng laø do khôûi ñaïi bi duyeân meù nhö thaät ñöôïc khoâng lui suït. Vò naøy phaûi ôû Sô truï Sô ñòa nieäm khoâng lui suït. Hoûi: Nhö theá, vì sao kinh aáy noùi Phaät baûo Kieân YÙ raèng: Ñònh Thuû-laêng-nghieâm khoâng phaûi Sô Ñòa maø ñöôïc, cho ñeán khoâng phaûi Chín ñòa maø ñöôïc, chæ coù Thaäp Ñòa môùi ñöôïc. Ñaùp: Ñaây

thì Bieät giaùo giaùo ñaïo maø noùi, vì Thuû-laêng-nghieâm teân laø Kieän Töôùng, cho neân haï ñòa khoâng ñöôïc. Nghóa vieân ñuû nhö cuoái quyeån I. Sô taâm coøn ñöôïc quaùn Nieát-baøn chaúng leõ khoâng ñöôïc quaùn Thuû-laêng-nghieâm ö? Baûy Phaät, taùm Boà-taùt, v.v… laø keá y cöù caùc kinh. Baûy Phaät trong kinh thaàn chuù tröôùc noùi baûy Phaät ñeàu coù Ñaø-la-ni vaø noùi coâng naêng ñeå thöïc haønh saùm phaùp. Keá vaên noùi taùm Boà-taùt: Moät laø Vaên-thuø, hai laø Hö Khoâng Taïng, ba laø Quaùn Theá AÂm, boán laø Caàu Thoaùt, naêm laø Baït-ñaø-hoøa, saùu laø Ñaïi Theá Chí, baûy laø Kieân Duõng, taùm laø Thích-ma-nam, cuõng ñeàu coù thaàn chuù vaø coâng naêng hoái phaùp. Cho ñeán kinh döôùi vaên laïi coù Boà-taùt Phoå Hieàn vaø taùm vò Long Vöông, cuõng ñeàu coù chuù dieät toäi. Laïi nhö baûy Phaät Cu-chi Ñaø-la-ni vaø taùm Ñaïi Boà-taùt trong Du-giaø ñeàu coù Ñaø-la-ni, töùc laø Quan AÂm, Theá Chí, Vaên-thuø, Phoå Hieàn, Hö Khoâng Taïng, Kim cöông Taïng, Tröø Chöôùng Caùi, Di-laëc. Hö Khoâng Taïng taùm traêm ngaøy doïn deïp nhaø xí, xí nghóa laø xen laãn. Treân coõi ngöôøi ôû choã aáy raát taïp ueá neân goïi Theá. Kinh Hö Khoâng Taïng cheùp: ÔÛ ñôøi vò lai ngöôøi gioûi tyø-ni phaûi daïy chuùng sanh noùi phaùp, trò toäi coù ba möôi laêm Phaät cöùu theá ñaïi bi, phaûi laäp ñaïo traøng, ñuû caùc thöù cuùng döôøng. Tröôùc leã Phaät möôøi phöông xöng ba möôi laêm danh hieäu Phaät, rieâng xöng teân Ñaïi Bi Hö Khoâng Taïng. Vì sao? Vì Hö Khoâng Taïng treân ñaàu coù maõo trôøi, trong maõo coù chaâu nhö yù, coù ba möôi laêm vò Phaät hieän. Boà-taùt aáy ngoài kieát giaø hoaëc coù luùc hieän laøm töôïng taát caû saéc. Ngöôøi tu hoaëc ôû trong moäng, hoaëc trong luùc ngoài thieàn khi thaáy töôùng naøy laø do Ma-ni chaâu aán chuùng ngöôøi tu, treân vaùch laøm chöõ dieät toäi. Töôùng Phaät naøy laïi vaøo trong taêng ñuùng phaùp noùi giôùi. Nam Sôn Haønh Nghi cuõng duøng vaên naøy. Neáu y theo yù naøy ñuû soá thì ñöôïc. Cho neân trong phoù phaùp taïng dieät toäi naëng roài, ngöôøi thôøi aáy goïi laø Luaät Sö Thanh Tònh. Neáu Öu-baø-taéc ñöôïc chöõ chaúng chöôùng thoï giôùi. Cho neân sao chuû y ñoái tuïc maø noùi ñeàu coù baèng côù. Neáu chaúng ñöôïc chöõ trong khoâng xöôùng raèng toäi dieät, toäi dieät. Laïi khoâng coù töôùng naøy. Ngöôøi gioûi tyø-ni moäng thaáy Hö Khoâng Taïng baûo raèng: Tyø-ni-taùt, Tyø-ni-taùt. Tyø-kheo vaø Öu-baø- taéc laïi baûo saùm hoái. Moät ngaøy ñeán baûy ngaøy leã ba möôi laêm Phaät, nhôø naêng löïc Boà-taùt neân toäi aáy nheï daàn. Ngöôøi bieát phaùp laïi daïy taùm traêm ngaøy doïn deïp nhaø xí. Ngaøy ngaøy baûo raèng: OÂng laøm vieäc baát tònh heát loøng chuøi röûa taát caû nhaø xí, chôù ñeå ngöôøi bieát. Chuøi röûa xong, taém goäi maø leã ba möôi laêm Phaät, xöng teân Hö Khoâng Taïng, höôùng veà möôøi hai boä kinh, naêm voùc saùt ñaát töï noùi baøy toäi loãi traûi hai möôi moát ngaøy maø nhoùm hoïp thaân ôû tröôùc töôïng Phaät maø xöng danh hieäu ba möôi laêm vò Phaät. Boà-taùt Vaên-thuø kieáp hieàn laøm chöùng minh, baïch boán laàn Yeát-ma nhö tröôùc thoï giôùi laïi. Ñaây cuõng laø vaên phaïm troïng maát giôùi. Neáu khoâng

SOÁ 1912 - CHÆ QUAÙN PHUÏ HAØNH TRUYEÀN HOAÈNG QUYEÁT, Quyeån 2 (Phaàn 2) 554

maát vì sao saùm hoái roài khieán thoï laïi. Kinh cheùp: Phaät baûo Ba-ly: oâng vì ngöôøi ôû vò lai khoâng hoå theïn nhieàu phaïm giôùi, phaûi ñuùng nhö phaùp saùm hoái naøy, coù ñuû trong Nam Sôn Nghi. Noùi nhoùm hoïp baïn thaân laø khoâng phaûi quyeán thuoäc theá tuïc, so vôùi nhöõng ngöôøi phaïm toäi naëng ñeán thaúng maø thoï chöa thaáy ích phöông. Neáu thoï roài maø sanh hoå theïn thì cuõng hôn traàn tuïc. Töï baûo chaúng boû laïi vaøo trong taêng. Caên baûn ñaõ khoâng thì choã ngoài ñaâu coøn. Vaên naøy laïi thuaän yù Hö Khoâng Taïng. Neáu theo luaät vaên moät chi moät caûnh, tuy ñaõ hoaïi, khaùc chi khaùc caûnh cuõng chuyeån nhö cuõ. Cho neân y luaät thì choã ngoài chaúng khoâng.